

Personal Audio Docking System

Guide de référence **FR**
Referenzhandbuch (Rückseite) **DE**

DREAM MACHINE

AUTO TIME SET

Made for
iPod iPhone

Available on the
App Store



©2011 Sony Corporation Printed in China

ICF-DS15IP



AVERTISSEMENT

Pour réduire les risques d'incendie ou d'électrocution, n'exposez pas cet appareil à la pluie ni à l'humidité.

Pour réduire les risques d'incendie ou d'électrocution, répondez pas cet appareil à des gouttes ou des éclaboussures et ne placez pas d'objets remplis de liquides, tels que des vases sur l'appareil.

Pour réduire les risques d'incendie ou d'électrocution, répondez pas cet appareil à des gouttes ou des éclaboussures et ne placez pas d'objets remplis de liquides, tels que des vases sur l'appareil.

N'installez pas l'appareil dans un espace restreint, comme une bibliothèque ou un meuble encastré. N'exposez pas les piles (rechargeables ou non) à une chaleur excessive comme la lumière du soleil, au feu ou à d'autres sources de chaleur pendant une période prolongée.

Entant donné que la fiche principale permet de débrancher l'appareil du réseau électrique, débranchez l'appareil à une prise secteur facilement accessible. Si vous constatez que l'appareil ne fonctionne pas normalement, débranchez immédiatement la fiche principale de la prise secteur.

L'appareil n'est pas déconnecté de la source d'alimentation (secteur) tant qu'il reste branché sur la prise murale, même si le lecteur lui-même est éteint.

La plaque signalétique, ainsi que des informations importantes relatives à la sécurité sont situées sous l'appareil, à l'extérieur.

ATTENTION
Il existe un risque d'explosion si la pile n'est pas correctement remplacée. Remplacez la pile uniquement par une pile de type identique.

Avis à l'intention des clients : les informations suivantes s'appliquent uniquement aux appareils vendus dans des pays qui appliquent les directives de l'Union Européenne.

Le fabricant de ce produit est Sony Corporation, 1-7-1 Komasato Minato-ku, Tokyo, 108-0075 Japan. Le représentant autorisé pour les questions de compatibilité électromagnétique (EMC) et la sécurité des produits est Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 7037 Stuttgart, Allemagne. Pour toute question relative au SAV ou à la garantie, merci de bien vouloir vous référer aux coordonnées contenues dans les documents relatifs au SAV ou la garantie.

Précautions

• Pour débrancher l'appareil de l'alimentation secteur, tirez sur la fiche et non sur le cordon.

• Étant donné qu'un aimant puissant est utilisé pour le haut-parleur, conservez vos cartes de crédit à pistes magnétiques ou vos montres à ressort à distance, les téléviseurs CRT ou vos projecteurs, etc. à l'écart de l'appareil afin d'éviter tout dommage occasionné par l'aimant.

• Ne laissez pas l'appareil à proximité d'une source de chaleur, telle qu'un radiateur ou un conduit d'aération, ou dans un endroit directement exposé au soleil, à une température excessive, à des vibrations ou à des chocs.

• Placez l'appareil dans un endroit suffisamment ventillé pour éviter toute surchauffe interne. Ne placez pas l'appareil sur une surface (tapis, couvertures, etc.) ou à proximité de tissus (rideaux) susceptibles d'obstruer les orifices de ventilation.

• Si un solide ou un liquide s'introduit dans l'appareil, débranchez-le et faites-le vérifier par un personnel qualifié avant de le réutiliser.

• Pendant un orage, ne touchez jamais l'appareil et la fiche.

• Ne manipulez pas l'appareil avec les mains mouillées.

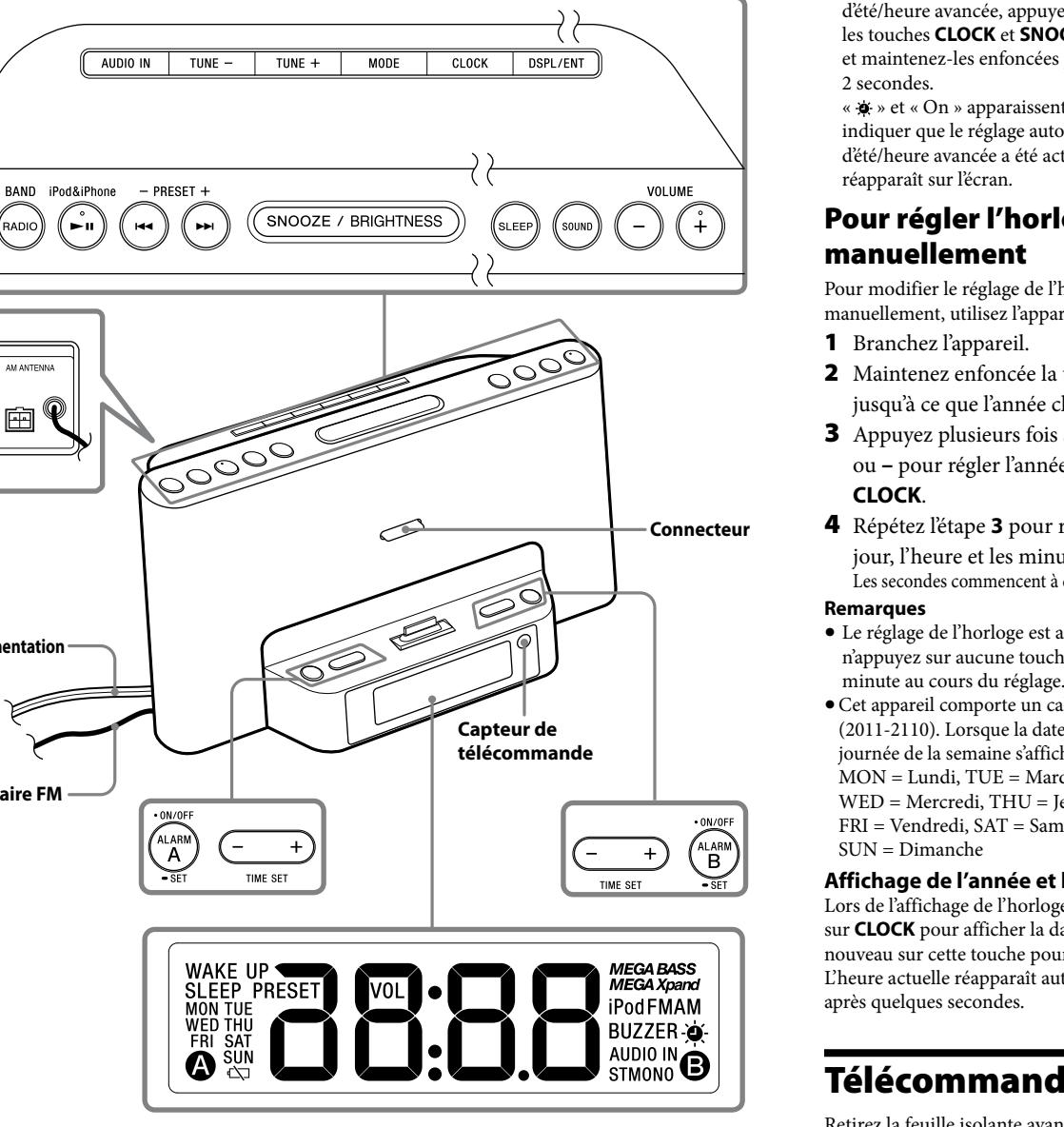
• N'installez pas l'appareil à proximité d'un point d'eau.

REMARQUES SUR LA PILE AU LITHIUM

• Essuez la pile avec un chiffon sec pour assurer un bon contact.

• Veiller à respecter la polarité lors de l'installation de la pile.

• Ne tenez pas la pile avec des pinces métalliques car cela pourrait entraîner un court-circuit.



http://www.sony.net/

Fonctionnement

Source d'alimentation

Cet appareil dispose d'une pile CR2032 servant de source d'alimentation de secours afin de continuer à faire fonctionner l'horloge et l'alarme en cas de coupure de courant (système « No Power No Problem »).

Le symbole, apposé sur le produit ou sur son emballage, indique que ce produit ne doit pas être traité avec les déchets ménagers. Il doit être remis à un point de collecte approprié pour le recyclage des équipements électriques et électroniques. En assurant que ce produit est bien mis au rebut de manière appropriée, vous aidez à prévenir les conséquences négatives potentielles pour l'environnement et la santé humaine. Le recyclage des matériaux aidera à préserver les ressources naturelles. Pour toute information supplémentaire au sujet du recyclage de ce produit, vous pouvez contacter votre municipalité, votre déchetterie ou le magasin où vous avez acheté le produit.

Accessoire compatible : télécommande

Remarque
• Dans ce Guide de référence, « iPod » est utilisé comme terme générique pour désigner les fonctions d'un iPod ou iPhone, sauf mention contraire spécifiée dans le texte ou les illustrations.

Réglage des appareils électriques et électroniques en fin de vie (Applicable dans les pays de l'Union Européenne et aux autres pays européens disposant de systèmes de collecte selective)

Ce symbole, apposé sur le produit ou sur son emballage, indique que ce produit ne doit pas être traité avec les déchets ménagers. Il doit être remis à un point de collecte approprié pour le recyclage des équipements électriques et électroniques. En assurant que ce produit est bien mis au rebut de manière appropriée, vous aidez à prévenir les conséquences négatives potentielles pour l'environnement et la santé humaine. Le recyclage des matériaux aidera à préserver les ressources naturelles. Pour toute information supplémentaire au sujet du recyclage de ce produit, vous pouvez contacter votre municipalité, votre déchetterie ou le magasin où vous avez acheté le produit.

Vous devez consulter la section « Remarque à l'attention des clients en Europe » (du présent mode démpli) à un revendeur Sony pour valider la fonction de ce produit.

Quand remplacer la pile

Lorsque la pile s'affaiblit, le témoin « » apparaît à l'écran.

En cas de coupure de courant lorsque la pile est faible, l'horloge et l'alarme sont effacées.

Remplacez alors la pile par une pile au lithium CR2032. L'utilisation d'une autre pile peut présenter un risque d'incendie ou d'explosion.

Étant donné que la fiche principale permet de débrancher l'appareil du réseau électrique, débranchez l'appareil à une prise secteur facilement accessible. Si vous constatez que l'appareil ne fonctionne pas normalement, débranchez immédiatement la fiche principale de la prise secteur.

L'appareil n'est pas déconnecté de la source d'alimentation (secteur) tant qu'il reste branché sur la prise murale, même si le lecteur lui-même est éteint.

La plaque signalétique, ainsi que des informations importantes relatives à la sécurité sont situées sous l'appareil, à l'extérieur.

ATTENTION
Il existe un risque d'explosion si la pile n'est pas correctement remplacée. Remplacez la pile uniquement par une pile de type identique.

Avis à l'intention des clients : les informations suivantes s'appliquent uniquement aux appareils vendus dans des pays qui appliquent les directives de l'Union Européenne.

Le fabricant de ce produit est Sony Corporation, 1-7-1 Komasato Minato-ku, Tokyo, 108-0075 Japan.

Le représentant autorisé pour les questions de compatibilité électromagnétique (EMC) et la sécurité des produits est Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 7037 Stuttgart, Allemagne.

Pour toute question relative au SAV ou à la garantie, merci de bien vouloir vous référer aux coordonnées contenues dans les documents relatifs au SAV ou la garantie.

Elimination des piles et accumulateurs usagés (Applicable dans les pays de l'Union Européenne et aux autres pays européens disposant de systèmes de collecte sélective)

Ce symbole, apposé sur le produit ou sur son emballage, indique que ce produit ne doit pas être traité avec les déchets ménagers. Il doit être remis à un point de collecte approprié pour le recyclage des équipements électriques et électroniques.

En assurant que ce produit est bien mis au rebut de manière appropriée, vous aidez à prévenir les conséquences négatives potentielles pour l'environnement et la santé humaine. Le recyclage des matériaux aidera à préserver les ressources naturelles. Pour toute information supplémentaire au sujet du recyclage de ce produit, vous pouvez contacter votre municipalité, votre déchetterie ou le magasin où vous avez acheté le produit.

Vous devez consulter la section « Remarque à l'attention des clients en Europe » (du présent mode démpli) à un revendeur Sony pour valider la fonction de ce produit.

Remarque
• Si vous remplacez la pile, ne débranchez pas la fiche de la prise secteur. Sinon, les préréglages des stations, de l'alarme, de l'heure et de la date seront effacés.

Pour les produits qui ont des raisons de sécurité, de performance ou d'intégrité de données nécessitant une connexion permanente à une pile ou à un accumulateur, il conviendra de vous rapprocher d'un service technique qualifié pour effectuer son remplacement.

En rapportant votre appareil électrique en fin de vie à un point de collecte approprié vous vous assurez que la pile ou l'accumulateur incorporée sera traitée correctement.

Pour tous les autres cas de figure et afin de nelever les piles ou accumulateurs en toute sécurité de votre appareil, reportez-vous au manuel d'utilisation. Rapportez les piles ou accumulateurs usagés au point de collecte approprié pour le recyclage.

Pour toute information complémentaire au sujet du recyclage de ce produit ou des piles et accumulateurs, vous pouvez contacter votre municipalité, votre déchetterie locale ou le point de vente où vous avez acheté ce produit.

Si vous avez des questions ou des problèmes concernant cet appareil, consultez votre revendeur Sony.

Précautions

• Pour débrancher l'appareil de l'alimentation secteur, tirez sur la fiche et non sur le cordon.

• Étant donné qu'un aimant puissant est utilisé pour le haut-parleur, conservez vos cartes de crédit à pistes magnétiques ou vos montres à ressort à distance, les téléviseurs CRT ou vos projecteurs, etc. à l'écart de l'appareil afin d'éviter tout dommage occasionné par l'aimant.

• Ne laissez pas l'appareil à proximité d'une source de chaleur, telle qu'un radiateur ou un conduit d'aération, ou dans un endroit directement exposé au soleil, à une température excessive, à des vibrations ou à des chocs.

• Placez l'appareil dans un endroit suffisamment ventillé pour éviter toute surchauffe interne. Ne placez pas l'appareil sur une surface (tapis, couvertures, etc.) ou à proximité de tissus (rideaux) susceptibles d'obstruer les orifices de ventilation.

• Si un solide ou un liquide s'introduit dans l'appareil, débranchez-le et faites-le vérifier par un personnel qualifié avant de le réutiliser.

• Pendant un orage, ne touchez jamais l'appareil et la fiche.

• Ne manipulez pas l'appareil avec les mains mouillées.

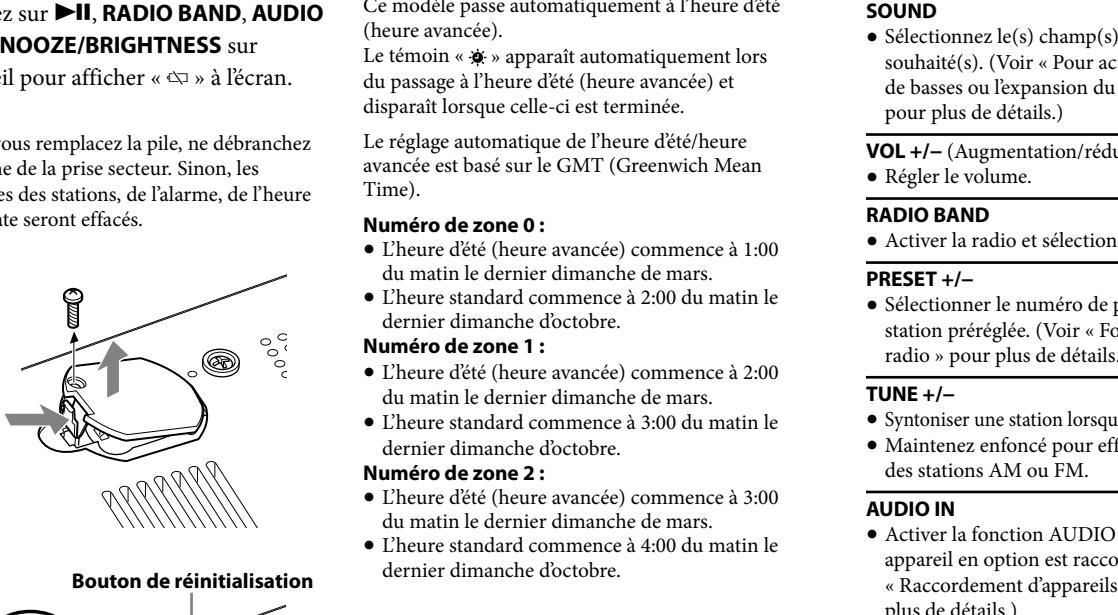
• N'installez pas l'appareil à proximité d'un point d'eau.

REMARQUES SUR LA PILE AU LITHIUM

• Essuez la pile avec un chiffon sec pour assurer un bon contact.

• Veiller à respecter la polarité lors de l'installation de la pile.

• Ne tenez pas la pile avec des pinces métalliques car cela pourrait entraîner un court-circuit.



Pour réinitialiser l'appareil

Appuyez sur le bouton de réinitialisation avec un objet pointu si l'appareil ne fonctionne pas correctement. L'heure, l'alarme et les stations pré-réglées, etc. seront réinitialisées (voir Fig. ②).

Pour charger votre iPod

Vous pouvez utiliser l'appareil comme chargeur de batterie.

Le chargement commence lorsque l'iPod est raccordé à l'appareil.

L'état de charge apparaît sur l'écran de l'iPod. Pour plus de détails, reportez-vous au guide d'utilisation de votre iPod.

Remarques

• Le changement de réglage automatique de l'heure déte/heure avancée effectué par l'appareil (voir ci-dessus) est soumis aux circonsances et à la législation de chaque pays/ région. Dans le cas où cela aurait une incidence sur le réglage sonore, désactivez le réglage automatique de l'heure déte/heure avancée et réglez l'affichage de l'heure déte manuellement.

• Toute personne vivant dans un pays ou une région ne passant pas à l'heure déte/heure avancée doit désactiver le réglage automatique de l'heure déte/heure avancée avant d'utiliser l'appareil.

REMARQUES SUR LA PILE AU LITHIUM

• Assurez-vous que la pile est correctement installée.

• Veillez à respecter la polarité lors de l'installation de la pile.

• Ne tenez pas la pile avec des pinces métalliques car cela pourrait entraîner un court-circuit.

REMARQUES SUR LA PILE AU LITHIUM

• Assurez-vous que la pile est correctement installée.

• Veillez à respecter la polarité lors de l'installation de la pile.

• Ne tenez pas la pile avec des pinces métalliques car cela pourrait entraîner un court-circuit.

REMARQUES SUR LA PILE AU LITHIUM

• Assurez-vous que la pile est correctement installée.

• Veillez à respecter la polarité lors de l'installation de la pile.

• Ne tenez pas la pile avec des pinces métalliques car cela pourrait entraîner un court-circuit.

REMARQUES SUR LA PILE AU LITHIUM

• Assurez-vous que la pile est correctement installée.

• Veillez à respecter la polarité lors de l'installation de la pile.

• Ne tenez pas la pile avec des pinces métalliques car cela pourrait entraîner un court-circuit.

REMARQUES SUR LA PILE AU LITHIUM

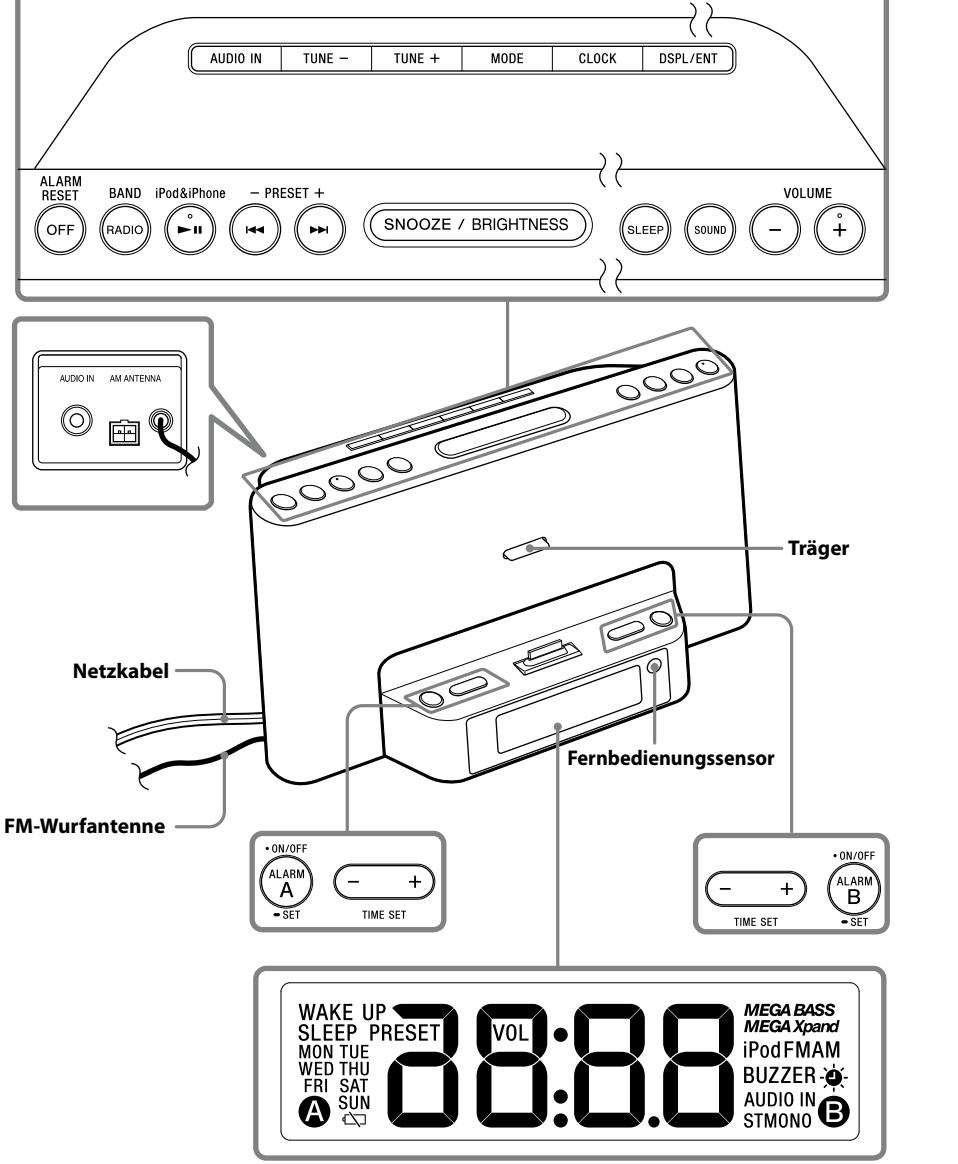
• Assurez-vous que la pile est correctement installée.

• Veillez à respecter la polarité lors de l'installation de la pile.

• Ne tenez pas la pile avec des pinces métalliques car cela pourrait entraîner un court-circuit.

REMARQUES SUR LA PILE AU LITHIUM

• Assure



Betrieb

Stromquellen

Dieses Gerät enthält eine CR2032-Batterie zur Notstromversorgung, damit die Funktion der Uhr und der Weckfunktion auch bei einem Stromausfall garantiert sind (No Power Problem-System). **Hinweis für Kunden in Europa**
Die Uhr wird werkseitig eingestellt und läuft mit der vorinstallierten CR2032-Batterie von Sony. Wenn das Gerät zum ersten Mal an eine Netzteckdoose angeschlossen wird und „0:00“ im Display erscheint, ist die Batterie möglicherweise schwach. Wenden Sie sich in diesem Fall an einen Sony-Händler. Die vorinstallierte CR2032-Batterie ist Bestandteil des Produkts und fällt unter die Garantie. Sie müssen den Abschnitt „Hinweis für Kunden in Europa“ in dieser Anleitung einem Sony-Händler vorlegen, damit die Garantie für dieses Produkt gültig wird.

Wann die Batterie ausgetauscht werden sollte

Wenn die Batterie schwächer wird, erscheint „“ im Display. Wenn die Batterie schwach ist und ein Stromausfall auftritt, werden die Uhrzeit und die Weckstellungen gelöscht. Tauschen Sie die Batterie gegen eine CR2032-Lithiumbatterie von Sony aus. Andere Batterien können zu Feuer oder einer Explosion führen.

So tauschen Sie die Batterie aus

- Achten Sie darauf, dass das Gerät mit dem Netzstecker an eine Netzteckdoose angeschlossen ist, entfernen Sie dann die Schraube der Batteriefachdeckung an der Unterseite des Geräts und öffnen Sie die Abdeckung (siehe Abb. ①).
- Entnehmen Sie die alte Batterie und legen Sie eine neue Batterie mit der Seite nach oben in das Batteriefach ein (siehe Abb. ②).
- Setzen Sie die Batteriefachdeckung wieder ein und ziehen Sie die Schraube fest.

- Drücken Sie , RADIO BAND, AUDIO IN oder SNOOZE/BRIGHTNESS am Gerät, um „“ im Display auszublenden.
- Ziehen Sie beim Einlegen der Batterie die richtige Polarität.
- Halten Sie die Batterie nicht mit einer Metallzange. Dies könnte zu einem Kurzschluss führen.

HINWEISE ZUR LITHIUMBATTERIE
• Wischen Sie die Batterie mit einem trockenen Tuch ab, um einen guten Kontakt zwischen den Batteriepolen und -anschlüssen sicherzustellen. Achten Sie beim Einlegen der Batterie auf die richtige Polarität.

• Halten Sie die Batterie nicht mit einer Metallzange. Dies könnte zu einem Kurzschluss führen.

Hinweis

- Ziehen Sie beim Austauschen der Batterie nicht den Stecker aus der Netzteckdoose. Andernfalls werden das aktuelle Datum, die aktuelle Uhrzeit, die Weckstellungen sowie die gespeicherten Sender gelöscht.

Um die Uhrzeit manuell zu ändern, führen Sie folgende Schritte am Gerät aus:

- Schließen Sie das Gerät an eine Netzteckdoose an.
- Halten Sie gedrückt, bis das Jahr im Display blinkt.
- Drücken Sie mehrmals TIME SET + oder -, um das Jahr einzustellen, und drücken Sie dann .
- Stellen Sie Monat, Tag, Stunden und Minuten wie in Schritt 3 erläutert ein. Die Sekunden fangen bei Null an zu laufen.

Hinweis

- Wenn Sie die Fernbedienung längere Zeit nicht benutzen, nehmen Sie die Batterie heraus, um Schäden durch auslaufende Batterielösung zu verhindern.

So stellen Sie die Uhr manuell ein

Um die Uhrzeit manuell zu ändern, führen Sie folgende Schritte am Gerät aus:

- Schließen Sie das Gerät an eine Netzteckdoose an.
- Halten Sie gedrückt, bis das Jahr im Display blinkt.
- Drücken Sie mehrmals TIME SET + oder -, um das Jahr einzustellen, und drücken Sie dann .
- Stellen Sie Monat, Tag, Stunden und Minuten wie in Schritt 3 erläutert ein. Die Sekunden fangen bei Null an zu laufen.

Hinweis

- Wenn Sie die Fernbedienung längere Zeit nicht benutzen, nehmen Sie die Batterie heraus, um Schäden durch auslaufende Batterielösung zu verhindern.

So setzen Sie das Gerät zurück

Drücken Sie die Rücksetztaste mit einem spitzen Objekt, wenn das Gerät nicht ordnungsgemäß funktioniert. Die aktuelle Zeit, die Weckfunktion und die Speichersender usw. werden auf die Werkseinstellungen zurückgesetzt (siehe Abb. ②).

So laden Sie Ihren iPod

Sie können das Gerät auch als Akkulaugedäte verwenden.

Der Ladevorgang beginnt, wenn Sie den iPod an das Gerät anschließen.

Der Ladezustand wird im iPod-Display angezeigt.

Eineinheiten dazu finden Sie im Benutzerhandbuch zum iPod.

Einstellen der Uhr

So stellen Sie die Uhr zum ersten Mal ein

Das Gerät ist werkseitig auf das aktuelle Datum und die aktuelle Uhrzeit eingestellt und wird über die Notstrombatterie mit Strom versorgt. Wenn Sie es zum ersten Mal benutzen, müssen Sie die Uhrzeit und die Gesundheit ihrer Mitmenschen, Umwelt und Gesundheit durch falsches Entsorgen gefährdet. Materialrecycling hilft, den Verbrauch von Rohstoffen zu verringern. Weitere Informationen zum Recycling dieses Produkts erhalten Sie bei Ihrer Gemeindeverwaltung, den kommunalen Entsorgungsbetrieben oder dem Geschäft, in dem Sie das Produkt gekauft haben. Geeignetes Verhältnis: Fernbedienung

Das Gerät bleibt auch in ausgeschaltetem Zustand mit dem Stromnetz verbunden, solange das Netzkabel mit der Netzteckdoose verbunden ist.

Setzen Sie installierte Batterien bzw. Akkus nicht länger über vierzig Minuten Hitze, wie z.B. direktem Sonnenlicht, Feuer o. Ä., aus.

Schließen Sie das Gerät an eine leicht zugängliche Netzteckdoose an, da das Gerät mit dem Netzstecker vom Netzstrom getrennt wird. Sollte an dem Gerät irgendwelche Störungen auftreten, ziehen Sie sofort den Netzstecker aus der Netzteckdoose.

Das Gerät bleibt auch in ausgeschaltetem Zustand mit dem Stromnetz verbunden, solange das Netzkabel mit der Netzteckdoose verbunden ist.

Das Typschmid sowie wichtige Sicherheitsinformationen befinden sich außen an der Gerätereiterseite.

Achtung

Bei einer falschen oder falsch eingelegten Batterie besteht Explosionsgefahr. Tauschen Sie die Batterie nur gegen denselben Batterietyp aus.

Hinweis für Kunden: Die folgenden Informationen gelten nur für Geräte, die in Ländern verkauft werden, in denen EU-Richtlinien gelten.

Der Hersteller dieses Produktes ist Sony Corporation, 1-7, 1-Konan Minato-ku, Tokyo, 100-0075 Japan. Bevoßmächtiger für EMV und Produktischerheit ist Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 7037 Stuttgart, Deutschland. Für Kundendienst- oder Garantieangelegenheiten wenden Sie sich bitte an die in Kundendienst- oder Garantiedokumenten genannten Adressen.

Entsorgungshinweis: Bitte werfen Sie nur entladene Batterien in die Sammelboxen beim Handel oder den Kommunen. Entladen Sie die Batterien in der Regel dann, wenn das Gerät abschaltet und signalisiert „Batterie leer“ oder „nicht mehr einschaltbar funktioniert“. Um sicherzustellen, kleben Sie die Batteriepolle z.B. mit einem Klebestreifen ab oder geben Sie die Batterien einzeln in einen Plastikbeutel.

Zur besonderen Beachtung

• Fassen Sie den Stecker an, nicht das Kabel, um das Netzkabel zu trennen.

• Da für den Ladevorgang ein starker Magnet verwendet wird, halten Sie die Kreditkarten mit Magnethaken oder Zieranhänger (mechanische Uhr), CRT-Fernseher etc. fern.

• Lassen Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wärmequellen wie Heizkörpern oder Wärmluftheizungen oder an Orten liegen, an denen es direktsonnlich aufgewärmt wird.

• Entfernen Sie die Batterie, um mögliche Schäden durch den Magneten zu verhindern.

• Lassen Sie das Gerät nicht in der Nähe von Tropfsteinen, die auf Oberflächen wie Tepichien, Decken usw. oder in der Nähe von Materialien wie Gardinen etc. die Lüftungsöffnungen blockieren könnten.

• Setzen Fremdkörper oder Flüssigkeiten in das Gerät gelangen, trennen Sie es von der Netzteckdoose. Lassen Sie das Gerät von qualifizierten Fachpersonen überprüfen, bevor Sie es wieder benutzen.

• Berühren Sie die Antenne und den Stecker nicht während eines Gewitters.

Zu Anfang der Sommerzeit
Bei diesem Modell erfolgt die Sommerzeitumstellung automatisch. „“ wird automatisch zu Beginn der Sommerzeit angezeigt und zum Ende der Sommerzeit ausgedient.

Die automatische Sommerzeitumstellung erfolgt auf der Grundlage des GMT (Greenwich Mean Time).

Gebietsnummer 0:

- Beginn der Sommerzeit: letzter Sonntag im März, 1:00 Uhr.
- Ende der Sommerzeit: letzter Sonntag im Oktober, 2:00 Uhr.

Gebietsnummer 1:

- Beginn der Sommerzeit: letzter Sonntag im März, 2:00 Uhr.
- Ende der Sommerzeit: letzter Sonntag im Oktober, 3:00 Uhr.

Gebietsnummer 2:

- Beginn der Sommerzeit: letzter Sonntag im März, 3:00 Uhr.
- Ende der Sommerzeit: letzter Sonntag im Oktober, 4:00 Uhr.

RADIO BAND

- Aktivieren Sie das Radio und wählen Sie ein Band aus.

PRESET +/–

- Wählen Sie die gewünschten Klangeffekte. (Einzelheiten dazu finden Sie unter „So erzielen Sie den Bass oder Expansionsklangeffekt“.)

VOL +/- (Lautstärke plus/minus)

- Stellen Sie die Lautstärke ein.

SO bringen Sie den iPod an und nehmen ihn ab

Halten Sie den iPod im Winkel des Dock Connector am Gerät, wenn Sie den iPod einsetzen oder entfernen. Ziehen Sie den iPod nicht zu weit nach vorne.

ENTER

- Bestätigen des ausgewählten Menüelements oder Starten der Wiedergabe.

SOUND

- Wählen Sie die gewünschten Klangeffekte.

(Einzelheiten dazu finden Sie unter „So erzielen Sie den Bass oder Expansionsklangeffekt“.)

CLOCK

- Zeigt die aktuelle Uhrzeit an.

SNOOZE/BRIGHTNESS

- Zeigt die aktuelle Uhrzeit an.

SLEEP

- Zeigt die aktuelle Uhrzeit an.

ALARM B

- Zeigt die aktuelle Uhrzeit an.

ALARM A

- Zeigt die aktuelle Uhrzeit an.

WAKE UP

- Zeigt die aktuelle Uhrzeit an.

PRESET

- Zeigt die aktuelle Uhrzeit an.

DSPL/ENT

- Zeigt die aktuelle Uhrzeit an.

TIME SET

- Zeigt die aktuelle Uhrzeit an.

ALARM B SET

- Zeigt die aktuelle Uhrzeit an.

ALARM A SET

- Zeigt die aktuelle Uhrzeit an.

TIME SET

- Zeigt die aktuelle Uhrzeit an.

OFF

- Zeigt die aktuelle Uhrzeit an.

MON

- Zeigt die aktuelle Uhrzeit an.

TUE

- Zeigt die aktuelle Uhrzeit an.

WED

- Zeigt die aktuelle Uhrzeit an.

THU

- Zeigt die aktuelle Uhrzeit an.

FRI

- Zeigt die aktuelle Uhrzeit an.

SAT

- Zeigt die aktuelle Uhrzeit an.

SUN

- Zeigt die aktuelle Uhrzeit an.

ALARM B

- Zeigt die aktuelle Uhrzeit an.

ALARM A

- Zeigt die aktuelle Uhrzeit an.

WAKE UP

- Zeigt die aktuelle Uhrzeit an.

DSPL/ENT

- Zeigt die aktuelle Uhrzeit an.

TIME SET

- Zeigt die aktuelle Uhrzeit an.

OFF

- Zeigt die aktuelle Uhrzeit an.

MON

- Zeigt die aktuelle Uhrzeit an.

TUE

- Zeigt die aktuelle Uhrzeit an.</li